|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Boletín de Explotación de la UIT www.itu.int/itu-t/bulletin** | | | |
| N.o **1153** | 1.VIII.2018 | (Informaciones recibidas hasta el 17 de julio de 2018) ISSN 1564-5231 (En línea internet) | |
| Place des Nations CH-1211  Genève 20 ( Suiza)  Tel: +41 22 730 5111  **E-mail:** [**itumail@itu.int**](mailto:itumail@itu.int) | | **Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB) Tel: +41 22 730 5211 Fax: +41 22 730 5853 E-mail:** [**tsbmail@itu.int**](mailto:tsbmail@itu.int) **/** [**tsbtson@itu.int**](mailto:tsbtson@itu.int) | **Oficina de Radiocomunicaciones (BR) Tel: +41 22 730 5560 Fax: +41 22 730 5785 E-mail:** [**brmail@itu.int**](mailto:brmail@itu.int) |

# Índice

*Página*

**INFORMACIÓN GENERAL**

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT 3

Servicio telefónico

Dinamarca (Danish Energy Agency, Copenhague) 4

Namibia (Communications Regulatory Authority of Namibia (CRAN), Windhoek) 4

Papua Nueva Guinea (National Information & Communications Technology Authority (NICTA), Boroko) 6

Tailandia (Office of the National Broadcasting and Telecommunication Commission (la Oficina de la NBTC), Bangkok) 6

Otras comunicaciones

Austria 7

Uganda 7

Restricciones de servicio 8

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006) 8

**ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO**

Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo (Lista V) 9

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales 9

Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) 17

Lista de códigos de operador de la UIT 18

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) 19

Plan de numeración nacional 19

| *Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación\** | | *Incluidas las informaciones recibidas hasta el:* |
| --- | --- | --- |
| 1154 | 15.VIII.2018 | 1.VIII.2018 |
| 1155 | 1.IX.2018 | 16.VIII.2018 |
| 1156 | 15.IX.2018 | 31.VIII.2018 |
| 1157 | 1.X.2018 | 14.IX.2018 |
| 1158 | 15.X.2018 | 28.IX.2018 |
| 1159 | 1.XI.2018 | 16.X.2018 |
| 1160 | 15.XI.2018 | 1.XI.2018 |
| 1161 | 1.XII.2018 | 15.XI.2018 |
| 1162 | 15.XII.2018 | 30.XI.2018 |

\* Estas fechas conciernen únicamente a la versión inglesa.

# INFORMACIÓN GENERAL

## Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

**Nota de la TSB**

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.o

1125 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomen­dación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de junio de 2017)

1125 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 1 de junio de 2017)

1117 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 1 de febrero de 2017)

1114 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2016)

1111 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 1 de noviembre de 2016)

1109 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de octobre de 2016)

1096 Hora Legal 2016

1088 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT‑T E.118 (05/2006)) (Situación al 15 de noviembre de 2015)

1060 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013) (Situación al 15 de septiembre de 2014)

1055 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.o 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 1 de julio de 2014)

1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)

1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)

1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)

1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)

994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)

991 Comunicaciones por intermediaro (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)

980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT‑T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)

978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)

977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomen­dación UIT‑T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)

976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación   
UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)

974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)

955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomen­dación UIT‑T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)

669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT‑T:

|  |  |
| --- | --- |
| Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT‑T M.1400 (03/2013)) | [www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html) |
| Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170) | [www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html) |
| Lista de empresas de explotación reconocidas (EER) | [www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html) |

**Servicio telefónico  
(Recomendación UIT-T E.164)**

url: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp)

Dinamarca (indicativo de país +45)

Comunicación del 3.VII.2018:

La *Danish Energy Agency, Copenhague*, anuncia las siguientes actualizaciones al plan nacional de numeración de Dinamarca:

• Asignación – Servicios de comunicaciones móviles

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Proveedor* | *Serie de numeración* | *Fecha de asignación* |
| Mobilevalue ApS | 30394fgh, 30396fgh, 30397fgh, 30398fgh, 30399fgh, 61492fgh y 61493fgh | 1.X.2018 |

Comunicación del 12.VII.2018:

La *Danish Energy Agency, Copenhague*, anuncia las siguientes actualizaciones al plan nacional de numeración de Dinamarca:

• Asignación – Servicios de comunicaciones móviles

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Proveedor* | *Serie de numeración* | *Fecha de asignación* |
| SimService A/S | 5450efgh, 5451efgh, 5452efgh, 5453efgh y 5456efgh | 10.VII.2018 |
| Telenor Connexion AB | 923defgh | 10.VII.2018 |

Contacto:

Danish Energy Agency  
Amaliegade 44  
1256 COPENHAGEN K  
Dinamarca  
Tel.: +45 33 92 67 00   
Fax: +45 33 11 47 43  
Correo-e: [ens@ens.dk](mailto:ens@ens.dk)  
URL: [www.ens.dk](http://www.ens.dk)

Namibia (indicativo de país +264)

Comunicación del 12.VII.2018:

La *Communications Regulatory Authority of Namibia (CRAN)*, Windhoek, anuncia el siguiente plan nacional de numeración en Namibia:

*Presentación del plan nacional de numeración   
para el indicativo de país +264*

a) Visión general:

La longitud mínima del número (excluyendo el indicativo de país) es de 9 dígitos.  
 La longitud máxima del número (excluyendo el indicativo de país) es de 12 dígitos.

b) Enlace a la eventual base de datos nacional (o a cualquier lista aplicable) con números UIT‑T E.164 asignados dentro del plan de numeración nacional: n/a

c) Enlace a la eventual base de datos en tiempo real que refleja los números UIT-T E.164 transportados: n/a

d) Detalle del plan de numeración:

| **NDC – Indicativo nacional de destino o dígitos principales del N(S)N – número nacional (significativo)** | **Longitud del número N(S)N** | | **Utilización del número UIT‑T E.164** | **Información adicional** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Longitud máxima** | **Longitud mínima** |
| 610 | 9 | 9 | Número para servicios de telefonía de línea fija (DID) | Número DID de línea fija existente asignado a Telecom Namibia (sólo servicios existentes) |
| 612 | 9 | 9 | Número para servicios de telefonía de línea fija (DID) | Número DID de línea fija existente asignado a Telecom Namibia (sólo servicios existentes) |
| 613 | 9 | 9 | Número para servicios de telefonía de línea fija (DID) | Número DID de línea fija existente asignado a Telecom Namibia (sólo servicios existentes) |
| 614 | 9 | 9 | Número para servicios de telefonía de línea fija (DID) | Número DID de línea fija existente asignado a Telecom Namibia (sólo servicios existentes) |
| 80 | 9 | 9 | Teléfono gratuito | Números de llamada gratuita |
| 81 | 9 | 9 | Comunicaciones electrónicas | Números fijos/móviles para las comunicaciones electrónicas (voz y datos) asignados a Mobile Telecommunications Limited (licencia independiente de las tecnologías y los servicios) |
| 82 | 9 | 9 | Comunicaciones electrónicas | Números fijos/móviles para las comunicaciones electrónicas (voz y datos) asignados a Demshi Investment Holdings (licencia independiente de las tecnologías y los servicios) |
| 83 | 9 | 9 | Comunicaciones electrónicas | Números fijos/móviles para las comunicaciones electrónicas (voz y datos) asignados a Paratus Telecommunications (Pty) Ltd (licencia independiente de las tecnologías y los servicios) |
| 84 | 9 | 9 | Comunicaciones electrónicas | Números fijos/móviles para las comunicaciones electrónicas (voz y datos) asignados a MTN Namibia (licencia independiente de las tecnologías y los servicios) |
| 85 | 9 | 9 | Comunicaciones electrónicas | Números fijos/móviles para las comunicaciones electrónicas (voz y datos) asignados a Telecom Namibia (licencia independiente de las tecnologías y los servicios) |
| 89 | 12 | 12 | Servicios de máquina a máquina |  |

Contacto:

Communications Regulatory Authority of Namibia (CRAN)  
Private Bag 13309  
56 Robert Mugabe Avenue  
09000 WINDHOEK  
Namibia  
Tel.: +264 61222666  
Fax: +264 61238646  
Correo-e: [cran@cran.na](mailto:cran@cran.na)  
URL: [www.cran.na](http://www.cran.na)

Papua Nueva Guinea (indicativo de país +675)

Comunicación del 9.VII.2018:

La *National Information & Communications Technology Authority (NICTA),* Boroko, anuncia la siguiente actualización del plan nacional de numeración de Papua Nueva Guinea.

Descripción de la introducción de nuevos recursos en el plan nacional de numeración E.164   
para el indicativo de país 675:

| (1) | (2) | | (3) | (4) |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))* | *Longitud del número N(S)N* | | *Utilización del número  UIT-T E.164* | *Información adicional* |
| *Longitud máxima* | *Longitud mínima* |
| 81000000 – 81999999 (NDC) | 8 | 8 | Número no geográfico – asignado a Digivoip Communications Limited | Servicio móvil GSM |

Contacto:

Sr. Charles Sihron Punaha  
National Information & Communications Technology Authority (NICTA)  
Level 4 Tower 1, Stratos Building  
Savannah Heights  
PO Box 8222  
111 BOROKO, NCD  
Papua Nueva Guinea  
Tel.: +675 303 3201  
Fax: +675 325 6868  
Correo-e: [cpunaha@nicta.gov.pg](mailto:cpunaha@nicta.gov.pg)  
URL: [www.nicta.gov.pg](http://www.nicta.gov.pg)

Tailandia (indicativo de país +66)

Comunicación del 11.VII.2018:

La *Office of the National Broadcasting and Telecommunication Commission* (la Oficina de la NBTC), Bangkok, desea informar que la National Broadcasting and Telecommunication Commission (NBTC) ha aprobado un nuevo plan de numeración, que cambia la estructura de numeración de las líneas fijas de 9 a 10 dígitos, a fin de incrementar la oferta de números de línea fija y móviles. Este nuevo plan de numeración se aplicará plenamente en 2021. El calendario acordado por todas las partes interesadas es el siguiente:

1) El 1 de enero de 2021, todos los operadores de telecomunicaciones de Tailandia deberán estar preparados para prestar sus servicios con arrego al nuevo plan de numeración.

2) Para el segundo trimestre de 2020, todos los operadores de telecomunicaciones fijas deben proporcionar servicios de línea fija de 10 dígitos en paralelo con el servicio de 9 dígitos, y todos los operadores de telecomunicaciones móviles deben preparar sus sistemas de red para prestar servicios en las nuevas categorías móviles.

A este respecto, más adelante en el proceso seguirá el nuevo plan nacional de numeración de Tailandia con arreglo al formato de presentación de la Recomendación UIT-T E.129.

Contacto:

National Broadcasting and Telecommunications Commission (NBTC)  
87 Soi Sailom, Phaholyothin Road  
10400 BANGKOK  
Tailandia  
Tel.: +66 22727054  
Fax: +66 22781736  
URL: [www.nbtc.go.th](http://www.nbtc.go.th)

## Otras comunicaciones

Austria

Comunicación del 16.VII.2018:

Con motivo del campeonato mundial de ciclismo en routa organizado por la UCI en Innsbruck-Tirol, la Administración austriaca autoriza a estaciones de aficionado austriacas a utilizar el distintivo de llamada especial **OE18xxx** durante el periodo comprendido entre el 21 de septiembre y el 1 de octubre de 2018.

Uganda

Comunicación del 17.VII.2018:

La *Uganda Communications Commission (UCC)*, Kampala, anuncia un cambio en el marco reglamentario nacional de Uganda.

*Notificación a los operadores de red para garantizar la implementación   
de las Recomendaciones UIT-T E.157 y UIT-T E.164*

La Uganda Communications Commission (UCC) ha dado instrucciones a todos los operadores de Uganda para que establezcan la identificación de línea llamante (CLI) con arreglo a las disposiciones de las Recomendaciones UIT-T E.157 y UIT-T E.164.

Con efecto a partir del 1 de agosto de 2018, se exige a los operadores que eviten conectar cualquier llamada con datos de CLI no válidos o no marcables a la parte llamada en Uganda. Esto se aplica a las llamadas tanto locales como internacionales.

Contacto:

Sr. Godfrey Mutabazi  
Executive Director   
Uganda Communications Commission (UCC)   
Plot 42-44 Spring Road, Bugolobi   
P.O. Box 7376, Kampala, Uganda   
Tel.: +256 41 433 9000   
Fax: +256 41 434 8832   
Correo-e: [ucc@ucc.co.ug](mailto:ucc@ucc.co.ug)  
URL: [www.ucc.co.ug](http://www.ucc.co.ug)

## Restricciones de servicio

Véase URL: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

|  |  |
| --- | --- |
| País/zona geográfica | BE |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Seychelles | 1006 (p.13) |  |  |
| Eslovaquia | 1007 (p.12) |  |  |
| Malasia | 1013 (p.5) |  |  |
| Tailandia | 1034 (p.5) |  |  |
| Santo Tomé y Príncipe | 1039 (p.14) |  |  |
| Uruguay | 1039 (p.14) |  |  |
| Hong Kong, China | 1068 (p.4) |  |  |
| Ucrania | 1148 (p.5) |  |  |

## Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

# ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | insertar |  | **PAR** | párrafo |
| **COL** | columna |  | **REP** | reemplazar |
| **LIR** | Leer |  | **SUP** | suprimir |
| **P** | página(s) |  |  |  |

## Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo (Lista V) Edición de 2018 Sección VI

**REP**

**BE05** MARLINK S.A. Rue de Stalle 140, 1180 Uccle, Belgium.

E-Mail: [activations@tototheo.com](mailto:activations@tototheo.com), Tel: +357 25 599155, Fax: +357 25 567033.

Persona de contacto: Tilmann Michalke, Tel: +49 (0) 221 99591 532.

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta   
con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales   
(Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006))  
(Situación al 15 de noviembre de 2015)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 1088 – 15.XI.2015)  
(Enmienda No 44)

**Azerbaiyán LIR**

| *País/zona geográfica* | *Empresa/Dirección* | *Identificación  de expedidor* | *Contacto* |
| --- | --- | --- | --- |
| Azerbaiyán | **Azercell Telecom LLC**  149 Tbilisi Avenue  AZ 1122 BAKU | **89 994 01** | Ms Aida Bayramova  149 Tbilisi Avenue  AZ 1122 BAKU  Tel: +994 50 210 0091  Fax: +994 12 430 0568  E-mail: abayram@azercell.com |
| Azerbaiyán | **Caspian American Telecom LLC**  54 S. Rustam  AZ 1007 BAKU | **89 994 03** | Ms Ulviyya Gurbanzada  54 S. Rustam  AZ 1007 BAKU  Tel: +994 12 447 1699  Fax: +994 12 447 4600  E-mail: bill@catel.az |
| Azerbaiyán | **Azerfon LLC**  153, Netchilar Ave., Nasimi district  AZ 1010 BAKU | **89 994 04** | Mr Gunnar Pahnke  153, Netchilar Ave., Nasimi district  AZ 1010 BAKU  Tel: +994 12 444 0730  Fax: +994 12 490 0731  E-mail: media@azerfon.az |
| Azerbaiyán | **Special State Protection Service of the Republic of Azerbaijan**  68, Lermontov Str.,  AZ 1066 BAKU | **89 994 05** | Mr Azar Ahadov  68, Lermontov Str.,  AZ 1066 BAKU  Tel: +994 12 435 1880  Fax: +994 12 498 9648  E-mail: azarahadov@dmx.gov.az;   secretary@dmx.gov.az |

**Georgia LIR**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *País/zona geográfica* | *Empresa/Dirección* | *Identificación  de expedidor* | *Contacto* |
| Georgia | **Geocell LLC**  3 Gotua Str. Right Side of the River Mtkvari,  TBILISI, 0160 | **89 995 01** | Mr David Svanidze  3 Gotua Str. Right Side of the River Mtkvari,  TBILISI, 0160  Tel: +995 32 277 01 00  Fax: +995 32 277 01 29  E-mail: cno@geocell.ge; core@geocell.ge |

**Hong Kong, China LIR**

| *País/zona geográfica* | *Empresa/Dirección* | *Identificación  de expedidor* | *Contacto* |
| --- | --- | --- | --- |
| Hong Kong, China | **Hong Kong Telecommunications (HKT) Limited**  39/F., PCCW Tower, Taikoo Place,  979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong | **89 852 00** | Mr Christopher Wong 3/F, LHK Engineering Centre,  4 Yuet Lun Street, Lai Chi Kok, Kowloon,  Hong Kong Tel: +852 2883 8587 Fax: +852 2962 5504 E-mail: christopher.wf.wong@pccw.com |
| Hong Kong, China | **Hutchison Telephone Company Limited**  19/F, Hutchison Telecom Tower, 99 Cheung Fai Road,  Tsing Yi, New Territories,  Hong Kong | **89 852 03** | Mr James Leung 15/F, Hutchison Telecom Tower, 99 Cheung Fai Road, Tsing Yi, New Territories,  Hong Kong  Tel: +852 2128 3694 Fax: +852 2123 1202 E-mail: [james.leung@hthk.com](mailto:james.leung@hthk.com) |
| Hong Kong, China | **Hutchison Telephone Company Limited**  19/F, Hutchison Telecom Tower, 99 Cheung Fai Road,  Tsing Yi, New Territories,  Hong Kong | **89 852 04** | Mr James Leung 15/F, Hutchison Telecom Tower, 99 Cheung Fai Road, Tsing Yi, New Territories,  Hong Kong Tel: +852 2128 3694 Fax: +852 2123 1202 E-mail: [james.leung@hthk.com](mailto:james.leung@hthk.com) |
| Hong Kong, China | **SmarTone Mobile Communications Limited**  31/F Millennium City 2,  378 Kwun Tong Road, Kowloon,  Hong Kong | **89 852 06** | Mr Stephen Chau 31/F Millennium City 2,  378 Kwun Tong Road, Kowloon,  Hong Kong Tel: +852 3128 2838 Fax: +852 3128 2266 E-mail: [stephen\_chau@smartone.com](mailto:stephen_chau@smartone.com) |
| Hong Kong, China | **China Unicom (Hong Kong) Operations Limited** 28/F, Tower 1, The Gateway,  25 Canton Road,  Tsim Sha Tsui, Kowloon,  Hong Kong | **89 852 07** | Ms Sarah Zhang 6/F, 19 Chun Wang Street,  Tseung Kwan O Industrial Estate, New Territories,  Hong Kong Tel: +852 6550 1982 Fax: +852 2189 2599 E-mail: [ho-sarahzhang@chinaunicom.cn](mailto:ho-sarahzhang@chinaunicom.cn) |
| Hong Kong, China | **Hong Kong Telecommunications (HKT) Limited**  39/F., PCCW Tower, Taikoo Place,  979 King's Road, Quarry Bay,  Hong Kong | **89 852 10** | Mr Christopher Wong 3/F, LHK Engineering Centre,  4 Yuet Lun Street, Lai Chi Kok, Kowloon,  Hong Kong Tel: +852 2883 8587 Fax: +852 2962 5504 E-mail: [christopher.wf.wong@pccw.com](mailto:christopher.wf.wong@pccw.com) |
| Hong Kong, China | **China-Hongkong Telecom Limited** Room 3701-02, 37/F, Hong Kong Plaza,  188 Connaught Road West, Western District,  Hong Kong | **89 852 11** | Mr Anthony Hui Room 3701-02, 37/F, Hong Kong Plaza,  188 Connaught Road West, Western District,  Hong Kong Tel: +852 2859 9368 Fax: +852 2859 0987 E-mail: [anthony@chkt.hk](mailto:anthony@chkt.hk) |
| Hong Kong, China | **China Mobile Hong Kong Company Limited**  Level 20, Tower 1, Kowloon Commerce Centre,  No. 51 Kwai Cheong Road,  Kwai Chung, New Territories,  Hong Kong | **89 852 12** | Mr Alex Cheng Level 20, Tower 1, Kowloon Commerce Centre, No. 51 Kwai Cheong Road,  Kwai Chung, New Territories,  Hong Kong Tel: +852 2945 8282 Fax: +852 3104 1053 E-mail: [alexcheng@hk.chinamobile.com](mailto:alexcheng@hk.chinamobile.com) |
| Hong Kong, China | **Hong Kong Telecommunications (HKT) Limited** 39/F., PCCW Tower, Taikoo Place,  979 King's Road, Quarry Bay,  Hong Kong | **89 852 16** | Mr Christopher Wong 3/F, LHK Engineering Centre,  4 Yuet Lun Street, Lai Chi Kok, Kowloon,  Hong Kong Tel: +852 2883 8587 Fax: +852 2962 5504 E-mail: [christopher.wf.wong@pccw.com](mailto:christopher.wf.wong@pccw.com) |
| Hong Kong, China | **Hong Kong Telecommunications (HKT) Limited**  39/F., PCCW Tower, Taikoo Place,  979 King's Road, Quarry Bay,  Hong Kong | **89 852 18** | Mr Christopher Wong 3/F, LHK Engineering Centre,  4 Yuet Lun Street, Lai Chi Kok, Kowloon,  Hong Kong Tel: +852 2883 8587 Fax: +852 2962 5504 E-mail: [christopher.wf.wong@pccw.com](mailto:christopher.wf.wong@pccw.com) |
| Hong Kong, China | **Hong Kong Telecommunications (HKT) Limited**  39/F., PCCW Tower, Taikoo Place,  979 King's Road, Quarry Bay,  Hong Kong | **89 852 19** | Mr Christopher Wong 3/F, LHK Engineering Centre,  4 Yuet Lun Street, Lai Chi Kok, Kowloon,  Hong Kong Tel: +852 2883 8587 Fax: +852 2962 5504 E-mail: [christopher.wf.wong@pccw.com](mailto:christopher.wf.wong@pccw.com) |
| Hong Kong, China | **21Vianet Mobile Limited** 37/F, Tower 1, Metroplaza,  223 Hing Fong Road,  Kwai Fong, New Territories,  Hong Kong | **89 852 21** | Ms Karen Hsu  37/F, Tower 1, Metroplaza,  223 Hing Fong Road,  Kwai Fong, New Territories,  Hong Kong Tel: +852 3568 9956 Fax: +852 3565 4903 E-mail: [karen.hsu@21vianet.com](mailto:karen.hsu@21vianet.com) |
| Hong Kong, China | **Multibyte Info Technology Limited** Flat E, 12/F, Effort Industrial Building,  No. 2-8 Kung Yip Street,  Kwai Chung, New Territories,  Hong Kong | **89 852 24** | Mr Shawn Wong Flat E, 12/F, Effort Industrial Building,  No. 2-8 Kung Yip Street,  Kwai Chung, New Territories,  Hong Kong Tel: +852 2428 8247  Fax: +852 2565 0495 E-mail: [shawn@multi-byte.com](mailto:shawn@multi-byte.com) |
| Hong Kong, China | **PCCW-HKT Telephone Limited and Hong Kong Telecommunications (HKT) Limited** 39/F., PCCW Tower, Taikoo Place,  979 King's Road, Quarry Bay,  Hong Kong | **89 852 30** | Mr Philip Ho,  17/F, PCCW Tower, Taikoo Place,  979 King's Road, Quarry Bay,  Hong Kong  Tel: +852 2888 2836 Fax: +852 2504 5937 E-mail: [philip.kw.ho@pccw.com](mailto:philip.kw.ho@pccw.com) |
| Hong Kong, China | **China Telecom Global Limited**  28/F Everbright Centre,  108 Gloucester Road, Wanchai,  Hong Kong | **89 852 31** | Mr Karson Ng 28/F Everbright Centre,  108 Gloucester Road, Wanchai,  Hong Kong  Tel: +852 2582 9131 Fax: +852 2877 0988 E-mail: [karsonng@chinatelecomglobal.com](mailto:karsonng@chinatelecomglobal.com) |
| Hong Kong, China | **Tai Tung Mobile Phone Company Limited**  Room 405, Tung Ning Building,  249 – 253 Des Voeux Road Central,  Hong Kong | **89 852 33** | Mr Pong Yip Nam  Room 1223A, 12/F, Star House,  3 Salisbury Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon,  Hong Kong Tel: +852 3161 5057  Fax: Nil  E-mail: [yn.pong@mvne.asia](mailto:yn.pong@mvne.asia) |
| Hong Kong, China | **China Mobile International Limited** Level 29 & 30, Tower 1, Kowloon Commerce Centre, No. 51 Kwai Cheong Road,  Kwai Chung, New Territories,  Hong Kong | **89 852 34** | Mr Chan Chun Ming  Level 30, Tower 1, Kowloon Commerce Centre, No. 51 Kwai Cheong Road,  Kwai Chung, New Territories,  Hong Kong Tel: +852 3155 6986 Fax: +852 3586 94961 E-mail: Legal@cmi.chinamobile.com |
| Hong Kong, China | **Webbing Hong Kong Limited** 17/F., Yue Hing Building,  103 Hennessy Road, Wanchai,  Hong Kong | **89 852 35** | Mr Noam Lando  17/F., Yue Hing Building,  103 Hennessy Road, Wanchai,  Hong Kong Tel: +972 54 5691693 Fax: +972 3 5469218 E-mail: [noam@iamwebbing.com](mailto:noam@iamwebbing.com) |
| Hong Kong, China | **Tink Labs Limited** 1st Floor, Sing Pao Building,  101 King’s Road, North Point,  Hong Kong | **89 852 37** | Mr Lau Kin Sang  1st Floor, Sing Pao Building,  101 King’s Road, North Point,  Hong Kong Tel: +852 9138 1033 Fax: +852 3698 1899 E-mail: [kslau@tinklabs.com](mailto:kslau@tinklabs.com) |
| Hong Kong, China | **HGC Global Communications Limited** 17/F Hutchison Telecom Tower,  99 Cheung Fai Road, Tsing Yi, New Territories,  Hong Kong | **89 852 68** | Mr Michael Shiu 9/F Hutchison Telecom Tower,  99 Cheung Fai Road,  Tsing Yi, New Territories,  Hong Kong Tel: +852 2128 3399 Fax: +852 2126 7090 E-mail: [michael.shiu@hgc.com.hk](mailto:michael.shiu@hgc.com.hk) |
| Hong Kong, China | **HKBN Enterprise Solutions Limited** 12/F, Trans Asia Centre,  18 Kin Hong Street,  Kwai Chung, New Territories,  Hong Kong | **89 852 69** | Mr Kenneth Ng  12/F, Trans Asia Centre, 18 Kin Hong Street,  Kwai Chung, New Territories,  Hong Kong Tel: +852 3999 1222 Fax: +852 3999 7695 E-mail: [kenneth.ng@hkbn.com.hk](mailto:kenneth.ng@hkbn.com.hk) |
| Hong Kong, China | **WTT HK Limited** 9/F, KITEC, 1 Trademart Drive,  Kowloon Bay, Kowloon,  Hong Kong | **89 852 77** | Ms Agnes Tan 9/F, KITEC, 1 Trademart Drive,  Kowloon Bay, Kowloon,  Hong Kong Tel: +852 2112 2672 Fax: +852 2112 2680 E-mail: [tanagnes@wtthk.com](mailto:tanagnes@wtthk.com) |
| Hong Kong, China | **PCCW-HKT Telephone Limited and Hong Kong Telecommunications (HKT) Limited**  39/F., PCCW Tower, Taikoo Place,  979 King's Road, Quarry Bay,  Hong Kong | **89 852 80** | Mr Philip Ho  17/F, PCCW Tower, Taikoo Place,  979 King's Road, Quarry Bay,  Hong Kong  Tel: +852 2888 2836 Fax: +852 2504 5937 E-mail: [philip.kw.ho@pccw.com](mailto:philip.kw.ho@pccw.com) |

**Hong Kong, China SUP**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *País/zona geográfica* | *Empresa/Dirección* | *Identificación  de expedidor* | *Contacto* | *Fecha efectiva de supresión* |
| Hong Kong, China | **Trident Telecom Ventures Ltd** Unit 1004, 10/F AXA Ctr.,151 Gloucester Road WANCHAI | **89 852 08** | CY Lee Unit 1004, 10/F AXA Ctr.,151 Gloucester Road WANCHAI Tel: +852 2121 1818 Fax: +852 2121 1810 E-mail: [cylee@tridenttelecom.com.hk](mailto:cylee@tridenttelecom.com.hk) | 23.IX.2009 |

**Macao, China LIR**

| *País/zona geográfica* | *Empresa/Dirección* | *Identificación  de expedidor* | *Contacto* |
| --- | --- | --- | --- |
| Macao, China | **SmarTone - Comunicações Móveis, S.A.**  Avenida Xian Xing Hai, Centro Golden Dragon, 12 andar, Macau | **89 853 00** | Tracy Law Avenida Xian Xing Hai, Centro Golden Dragon, 12 andar, Macau Tel: +853 8797 9222 Fax: +853 2878 7811 E-mail: [tracy\_law@smartone.com](mailto:tracy_law@smartone.com) |
| Macao, China | **Companhia de Telecomunicações de Macau, S.A.R.L.**  Rua de Lagos, Telecentro, Taipa, Macau | **89 853 01** | Teresa Chan Rua de Lagos, Telecentro, Taipa, Macau Tel: +853 8891 5031 Fax: +853 2852 9420 E-mail: [teresa.pc.chan@ctm.com.mo](mailto:teresa.pc.chan@ctm.com.mo) |
| Macao, China | **Hutchison – Telefone (Macau), Limitada**  Avenida Xian Xing Hai, Centro Golden Dragon, 8 andar, Macau | **89 853 03** | Ho Wai Ming  Avenida Xian Xing Hai, Centro Golden Dragon, 8 andar, Macau Tel: +853 8893 3339 Fax: +853 2878 2288 E-mail: [wmho@htmac.com](mailto:wmho@htmac.com) |

**Malasia LIR**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *País/zona geográfica* | *Empresa/Dirección* | *Identificación  de expedidor* | *Contacto* |
| Malasia | **Telekom Malaysia Berhad (TM)**  Menara TM,  Jalan Pantai Baharu  50672 KUALA LUMPUR | **89 60 00** | Asma Md. Isa  7th South Wing, Menara TM,  Jalan Pantai Baharu,  50672 KUALA LUMPUR  Tel: +60 3 2240 7470  Fax: +60 3 7955 7135  E-mail: [asmaisa@tm.com.my](mailto:asmaisa@tm.com.my) |
| Malasia | **Maxis Broadband Sdn Bhd**  Level 21, Menara Maxis,  Kuala Lumpur City Centre,  Off Jalan Ampang,  50088 KUALA LUMPUR | **89 60 01** | Abdul Karim Fakir Bin Ali  Level 21, Menara Maxis,  Kuala Lumpur City Centre,  Off Jalan Ampang,  50088 KUALA LUMPUR  [Tel: +60](Tel:+60) 3 2330 7000  Fax: +60 3 2330 0590/  +60 3 2330 0513  E-mail: [karim@maxis.com.my](mailto:karim@maxis.com.my) |
| Malasia | **Celcom Axiata Berhad**  Level 22, Menara Celcom,  82, Jalan Raja Muda Abdul Aziz,  50300 KUALA LUMPUR | **89 60 19** | Moriani Mohamed  Level 22, Menara Celcom,  82, Jalan Raja Muda Abdul Aziz,  50300 KUALA LUMPUR  Tel: +60 3 2688 4616  Fax: +60 3 2681 0350  E-mail: [moriani@celcom.com.my](mailto:moriani@celcom.com.my) |
| Malasia | **TT dotCom Sdn. Bhd.**  Level 4, No. 14, Jalan Majistret U1/26,  HICOM Glenmarie Industrial Park,  40150 SHAH ALAM SELANGOR | **89 60 88** | Afzal Abdul Rahim  Level 4, No. 14, Jalan Majistret U1/26,  HICOM Glenmarie Industrial Park,  40150 SHAH ALAM SELANGOR  Tel: +60 3 5032 6000  Fax: +60 3 5032 6401  E-mail: [afzal@time.com.my](mailto:afzal@time.com.my) |

**Namibia LIR**

| *País/zona geográfica* | *Empresa/Dirección* | *Identificación  de expedidor* | *Contacto* |
| --- | --- | --- | --- |
| Namibia | **Mobile Telecommunications Ltd.**  PO Box 23051 WINDHOEK | **89 264 01** | Curt Mouton PO Box 23051 WINDHOEK Tel: +264 61 280 2000 Fax: +264 61 280 2124 E-mail: [cmouton@mtc.com.na](mailto:cmouton@mtc.com.na) |
| Namibia | **Paratus Telecommunications (Pty) Ltd** P.O. Box 90140, Klein WINDHOEK | **89 264 22** | Erasmus Schalk  P.O. Box 90140, Klein WINDHOEK  Tel: +264 83 300 1000  E-mail: [schalk.erasmus@paratus.com](mailto:schalk.erasmus@paratus.com) |

**Trinidad y Tabago LIR**

| *País/zona geográfica* | *Empresa/Dirección* | *Identificación  de expedidor* | *Contacto* |
| --- | --- | --- | --- |
| Trinidad y Tabago | **Telecommunications Services of Trinidad and Tobago Ltd. (TSTT)**  PO Box 917, 54 Frederick St. PORT OF SPAIN | **89 1 023** | Martin Young  1 Edward St. PORT OF SPAIN Tel: +1 868 623 2837 Fax: +1 868 623 2759 E-mail: [myoung@tstt.co.tt](mailto:myoung@tstt.co.tt) |

**Estados Unidos SUP**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *País/zona geográfica* | *Empresa/Dirección* | *Identificación  de expedidor* | *Contacto* | *Fecha efectiva de supresión* |
| Estados Unidos | **North Dakota Network Company**  3615 North Broadway  MINOT, ND 58703 | **89 1 040** | Mr Shawn Grosz  3615 North Broadway  MINOT, ND 58703  Tel: +1 701 858 1200  Fax: +1 701 858 1400  E-mail: [shawngg@srttel.com](mailto:shawngg@srttel.com) | 31.III.2018 |

**Venezuela (República Bolivariana de) LIR**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *País/zona geográfica* | *Empresa/Dirección* | *Identificación  de expedidor* | *Contacto* |
| Venezuela (República Bolivariana de) | **Telefónica Venezolana, C.A.**  Avenida Francisco de Miranda  CARACAS 1060 | **89 58 04** | Alfredo Uzcátegui  And/or José Riera  Avenida Francisco de Miranda  CARACAS 1060  Tel: +58 212 200 8259 and/or 200.95.55  Fax: +58 212 200 8279  E-mail: [alfredo.uzcategui@telefonica.com.ve](mailto:alfredo.uzcategui@telefonica.com.ve)  [jose.riera@telefonica.com.ve](mailto:jose.riera@telefonica.com.ve) |

## Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 1 de noviembre de 2016)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| |  | | --- | | (Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 1111 - 1.XI.2016) (Enmienda N.°40) | | | | |
|  | | | |
| |  |  |  | | --- | --- | --- | | ***País o Zona geografica*** | ***MCC+MNC \**** | ***Nombre de la Red/Operador*** | | **Dinamarca SUP** |  |  | | 238 07 | Mundio Mobile (Denmark) Limited | | **Dinamarca ADD** |  |  | | 238 05 | Dansk Beredskabskommunikation | | 238 09 | Dansk Beredskabskommunikation | | 238 23 | Banedanmark | | **Dinamarca LIR** |  |  | | 238 01 | TDC A/S | | 238 02 | Telenor | | 238 03 | Syniverse Technologies | | 238 08 | Voxbone | | 238 10 | TDC A/S | | 238 11 | Dansk Beredskabskommunikation | | 238 12 | Lycamobile Denmark Ltd. | | 238 28 | LINK Mobility A/S | | 238 77 | Telenor | | **España ADD** |  |  | | 214 12 | SAC CONVERGENT AGGREGATION SERVICES, S.L.U. | | **Kirguistán ADD** |  |  | | 437 03 | 7 Mobile | | 437 05 | Alfa Telecom | | 437 06 | Kyrgyztelecom | | 437 09 | Nur Telecom | | 437 10 | Saima Telecom | | 437 11 | iTel | | **Kirguistán LIR** |  |  | | 437 01 | Sky Mobile | |
| |  | | --- | | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \*                  MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil                      MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil | | |  |

Lista de códigos de operador de la UIT  
(Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013))  
(Situación al 15 de septiembre de 2014)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 1060 – 15.IX.2014)  
(Enmienda N.° 64)

| ***País o zona/código ISO*** | ***Código de empresa*** | ***Contacto*** |
| --- | --- | --- |
| ***Nombre de la Empresa/Dirección*** | ***(código de operador)*** |  |

***Alemania (República Federal de) / DEU* ADD**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| AirIT Services GmbH  Gebaeude 663  55483 HAHN-FLUGHAFEN | **AIRIT** | Mr Mario Kraemer  Tel.: +49 6543 507310  Fax: +49 6543 507333  E-mail : mario.kraemer@airit.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| AVACOMM Systems GmbH  Muehlthal 3  83626 VALLEY | **AVACOM** | Mr Christian Gallitscher  Tel.: +49 8020 90571 0  Fax: +49 8020 90571 20  E-mail : support@avacomm.com |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Breitbandzweckverband Suedangeln  Toft 7  24860 BOEKLUND | **BZVS** | Mr Joachim Kock  Tel.: +49 4623 78412  Fax: +49 4623 78400  E-mail : bzv-suedangeln@amt-suedangeln.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| SVO Vertrieb GmbH  Sprengerstrasse 2  29223 CELLE | **SVOV** | Mr Kersten Koschoreck  Tel.: +49 5141 2196 1300  Fax: +49 5141 2196 1399  E-mail : kersten.koschoreck@svo.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Twilio Germany GmbH  Frauenlobstrasse 2  80337 MUNICH | **TWLODE** | Mr Sven Dirschauer-Grube  Tel.: +49 176 21177364  E-mail : sdirschauer@twilio.com |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| WEMAG AG  Obotritenring 40  19053 SCHWERIN | **WEMAG** | Mr Mario Jeske  Tel.: +49 385 755 2460  Fax: +49 385 755 2222  E-mail : mario.jeske@wemag.com |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Stadtwerke Hilden GmbH  Am Feuerwehrhaus 1  40724 HILDEN | **SWH106** | Mr Martin Sasonow  Tel.: +49 2103 795 163  Fax: +49 2103 795 130  E-mail : martin.sasonow@stadtwerke-hilden.de |

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)  
(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999))  
(Situación al 1 de octubre de 2016)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 1109 - 1.X.2016)  
(Enmienda No. 40)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| País/ Zona geográfica | | Nombre único del punto de señalización | Nombre del operador del punto de señalización |
| ISPC | DEC |
| Australia LIR | | | |
| 5-011-1 | 10329 | Sydney Test Switch | TPG Telecom Ltd |
| 5-015-4 | 10364 | Sydney | TPG Telecom Ltd |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: International Signalling Point Codes.

Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

## Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (01/2013))

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 1.VII.2018, ha actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países/zonas geográficas en el sitio web:

|  |  |
| --- | --- |
| *País/Zona geográfica* | *Indicativo de país (CC)* |
| México | +52 |